



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Legal Metrology

Consommation
et Corporations Canada
Métrieologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-4099

NOV 26 1987

NOTICE OF APPROVAL

AVIS D'APPROBATION

Issued by statutory authority of the Minister of Consumer and Corporate Affairs under application by:

Accordée en vertu du pouvoir statutaire du Ministre de Consommation et Corporations à la demande de:

Tokyo Electric Canada Limited
2 Vulcan Street
Rexdale, Ontario
M9W 1L2

for the following devices:

pour les appareils suivants:

**DEVICE TYPE /
TYPE D'APPAREIL:**

Electronic Bench Scales /
Balance de table électroniques

**MANUFACTURER /
FABRICANT:**

Tokyo Electric Company Limited
1-14-10 Uchikanda
Chyoda-Ku, Tokyo, Japan/Japon

**MODEL DESIGNATIONS /
DÉSIGNATIONS DES MODÈLES:**

SL-47-15-N

SL-47-30LN

**RATING-CAPACITY-RANGE(S) /
CLASSEMENT-CAPACITÉ-ÉTENDUE(S):**

15 kg x 0.005 kg
OR/ou

30 lb x 0.01 lb

NOTE: This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the information submitted; and are typified by the sample(s) submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of principal features only.

REMARQUE: La présente approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

SUMMARY DESCRIPTION:

The approved device is a fully electronic self contained bench scale. The base is fabricated from steel and can be levelled by means of adjustable locking feet and a bullseye level. A single cantilever type load cell is bolted to the base of the scale and is protected from over loading by means of adjustable stops. The load cell supports a load spider and a skirted stainless steel produce platter.

There are two weight displays on the device, one mounted on the side of the scale for the customer and the other for the operator which is mounted on the front of the scale.

An optional remote display is also available. All displays are of the six digit seven segment type and indicate weight in kg or lb.

An LED annunciator indicates the center of zero.

The device has the capability of being interfaced to an approved and compatible cash register to form an electronic point of sale system.

The housing is of plastic and can be sealed independently with a lead and wire seal or with a tamper proof paper seal, however, the design is such that it cannot be sealed as per the requirements of SGM3/10.

DESCRIPTION SOMMAIRE:

Il s'agit d'une balance de table autonome entière électronique. Le socle est fabriqué en acier et peut être mis de niveau à l'aide de pieds réglables verrouillables et d'une bulle de mise à niveau. Une cellule de pasage de flexion simple est boulonnée au socle de la balance et est protégée de toute surcharge par des butées réglables. Un plateau à rebord en acier inoxydable recouvre une araignée qui repose sur la cellule de pesage.

L'appareil est pourvu de deux indicateurs: le premier, destiné au client, est monté sur le côté de la balance et le deuxième, destiné à l'opérateur, est monté sur l'avant de la balance.

Un téléindicateur est également disponible en option. Tous les indicateurs sont des dispositifs à si chiffres de sept segments qui indiquent le poids en kg ou en lb.

Un voyant à DEL indique le centre du zéro.

L'appareil peut être relié à une caisse enregistreuse approuvée et compatible pour former un système électronique de point de vente.

Le boîtier de la balance est en plastique et peut être scellé indépendamment à l'aide d'un plomb et d'un fil métallique ou d'un sceau inviolable en papier. Il n'est toutefois pas conçu pour être scellé selon les exigences de la directive ministérielle SGM3/10.

- 3 -

APPROVAL:

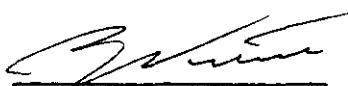
The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is granted accordingly, pursuant to subsection 3(1) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Certification of conformity is required in addition to this approval. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Requirements relating to installation, use and manner of use are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. Inquiries regarding inspection and certification of conformity should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada.

APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement des types d'appareils identifiés ci-dessus ont été évalués conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures. Par conséquent, une approbation est accordée en application du paragraphe 3(1) de ladite loi.

Le marquage, l'installation, l'utilisation et le mode d'emploi des appareils sont soumis à l'inspection conformément aux Règlements et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures. Ils doivent être certifiés conformes en sus d'être approuvés par les présentes. Les exigences de marquage sont définies dans les articles allant de 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences relatives à l'installation, à l'utilisation et au mode d'emploi sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Toute demande de renseignements sur l'inspection et la certification de conformité doit être adressée au bureau d'inspection local de Consommation et Corporations Canada.



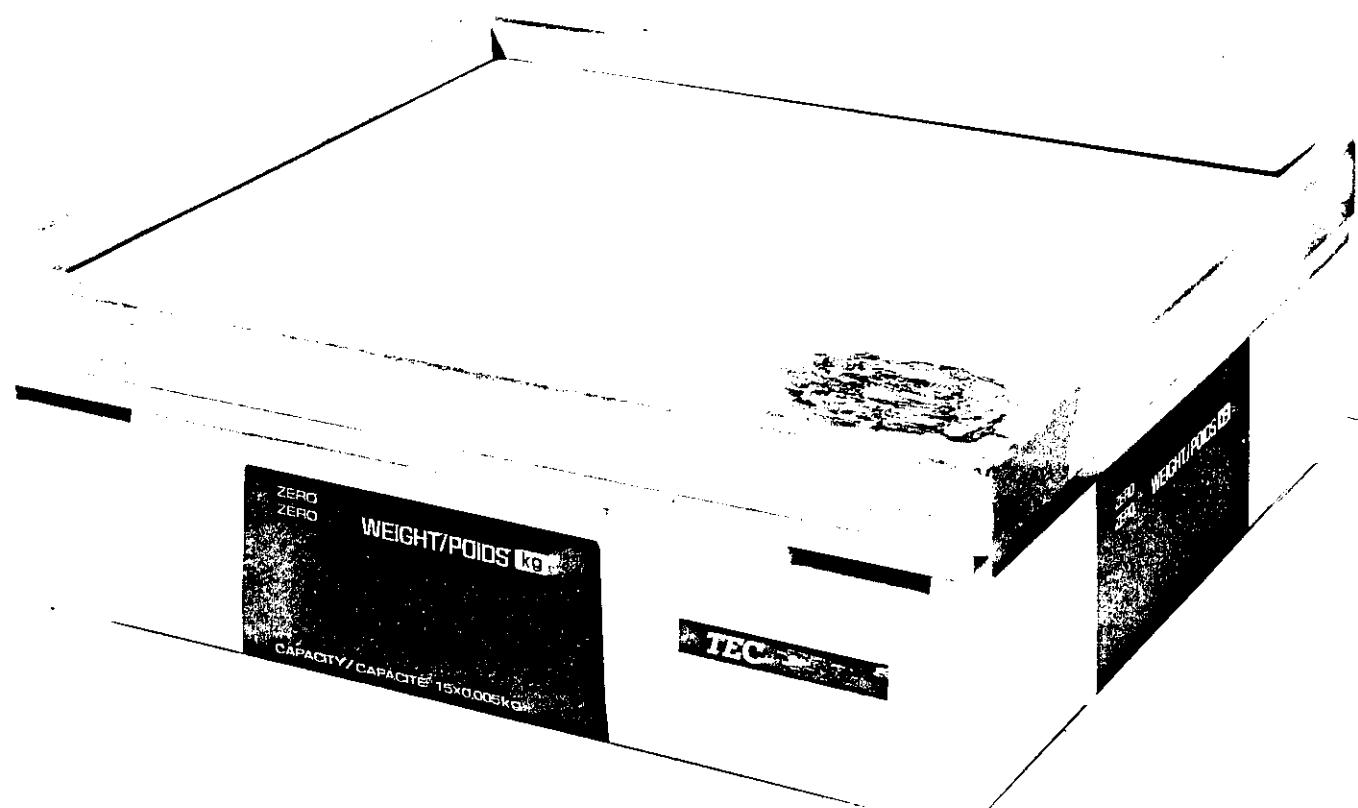
W.R. Virtue

Chief
Legal Metrology Laboratories

Chef
Laboratoires de Métrologie légale

FILE/Dossier: 06922-T280
PROJECT/Projet: AP-ML-87-0120

NOV 26 1987



MODEL/Modèle SL-47-15-N